



ظاهرة التذكير والتأنيث وأشكالها نماذج تطبيقية من النظم الحكيمة

The phenomenon of masculinity and
femininity and its forms Applied models
from the wise system

م.د. ضياء حامد حمود ظاهر
جامعة تكريت / كلية الآداب / قسم اللغة العربية
Dhh76@tu.edu.iq



المخلص

إنَّ المذكر والمؤنث هو علم يُبحث فيه عن الألفاظ ولغات استعملت في العبارات المذكورة والمؤنثة أو المؤنثة وهي على أشكال غير مؤنثة. ومهما يكن من شيء فإن المذكر والمؤنث من الموضوعات التي اشتملت عليها اللغات ومنها اللغة العربية، ويبدو أن هذا الموضوع قديم قدم القواعد التي بُنيت عليها اللغات، وإذا كان لا بُدَّ من النظرة السريعة في اللغات القديمة فيمكننا القول: إنَّ الباحثين في اللغات والمتبعين لضوابط كلِّ من التذكير والتأنيث قد وقفوا عند تلك الضوابط في اللغات القديمة، كما وأن العربية تتميز بالعديد من الميزات، ومنها ميزة التذكير والتأنيث، إذ إنَّ أكثر لغات العجم لا تفرق في الضمائر ولا في الإشارة بين المذكر والمؤنث ولا علامة عندهم للتأنيث، بل المذكر والمؤنث سواء في ذلك عندهم. إذًا فمعرفة النوع في كلام العرب أمرٌ في غاية الأهمية، لأنَّ (من تمام معرفة النحو والإعراب معرفة المذكر والمؤنث، لأن من ذكر مؤنثاً أو أنث مذكراً كان العيب لازماً له كلزومه من نصب مرفوعاً أو خفض منصوباً أو نصب مخفوضاً) فضلاً عن ذلك فإنها تُعدّ جزءاً مهماً من أجزاء الدرس اللغوي يترجم لاستعمالات العرب المذكر والمؤنث في كلامها، إذ وضعت العرب لكل جنسٍ عنوانه ذكراً أم أنثى.

Abstract

Masculine and feminine is a science that studies words and languages used in masculine and feminine expressions, or feminine forms that are not feminine. Whatever the case, masculine and feminine are among the topics that languages include, including Arabic. It seems that this topic is as old as the rules upon which languages are built. If we must take a quick look at ancient languages, we can say that researchers in languages and those who follow the rules of both masculine and feminine have stopped at those rules in ancient languages. Arabic is also distinguished by many features, including the feature of masculinity and femininity, as most non-Arab languages do not differentiate between masculine and feminine pronouns or gestures, and they do not have a sign for femininity. Rather, masculine and feminine are the same for them.



مقدمة وتمهيد

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

أما بعد..

فإن التذكير والتأنيث هي ظاهرة شغلت حيزاً واسعاً من عناية علماء العربية الأوائل، فأفردوا لها الأبواب، وألفوا فيها الكتب^(١).

أمّا تعريف المذكر والمؤنث في اللغة فقد جاء في كتاب العين: (أُنْثَى: الْأُنْثَى خِلافَ الذَّكَرِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، ... وَالْمُؤْنِثُ ذَكَرٌ فِي خَلْقِ الْأُنْثَى، وَالْإِنَاثُ جَمَاعَةُ الْأُنْثَى وَيُجِيءُ فِي الشَّعْرِ أَنْثَى)^(٢). أمّا اصطلاحاً: فالمؤنث (ما فيه علامة التأنيث لفظاً حقيقةً كامرأة أو ظلمة، أو حكماً كزينب وعقرب، فإن الحرف الزائد في المؤنث في حكم تاء التأنيث، ولهذا لا يظهر التاء في تصغير غير الثلاثي من المؤنثات، أو تقدير كهند ودار)^(٣). والمذكر لغة: (الذكورة والذكور والذكران جمع الذكر وهو خلاف الأنثى)^(٤). واصطلاحاً: (هو ما لا يوجد فيه علامة التأنيث لفظاً ولا تقديرًا ولا حكماً)^(٥).

وما تزال هذه الظاهرة تتمتع بنصيب وافر من اهتمام المشتغلين بعلوم القرآن وتفسيره، فقد شغلت مساحة واسعة من النظم الحكيم، ومن الظواهر التي لوحظت في تذكير أو تأنيث الاسم الظاهر، الإخبار عن المؤنث بلفظ المذكر أو قد يكون الأمر عكساً، وأحياناً يوصف المذكر بالمؤنث أو بالعكس، وربما يسند المذكر إلى الفعل المؤنث في بعض الأحيان، وغير ذلك من الظواهر التي تصدى لها علماء اللغة ووقفوا عليها مفصلين الأسرار الكامنة خلفها وذلك فما يلي:

(١) ينظر: المذكر والمؤنث.

(٢) العين: ٢٤٤/٨.

(٣) أبجد العلوم: ٢٩٣/٢.

(٤) العين: ٢٤٦/٥.

(٥) أبجد العلوم: ٢٩٣/٢.



المبحث الأول

الظواهر التي لوحظت في تذكير وتأنيث الاسم الظاهر

أ) الإخبار عن المؤنث بالذكر وبالعكس: ومما يندرج تحت هذا قوله تعالى: ﴿وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾^(١). وقد ذكر أئمة اللغة والتفسير الأوجه المختلفة في تذكير ﴿قَرِيبٌ﴾ في هذه الآية فذهب جماعة منهم إلى أن ﴿قَرِيبٌ﴾ قد جاء مذكراً على تشبيه «فعيل» التي بمعنى «فاعل» بالتي بمعنى «مفعول»، فلذلك أسقطت منه التاء^(٢)، وقال عدد منهم أنه ذكر هذا الوصف حملاً على المعنى، أي أن المراد بالرحمة هنا المطر^(٣)، وذهب قسم منهم إلى القول بأن ﴿قَرِيبٌ﴾ قد اكتسب التذكير من المضاف إليه، أي: أن ﴿رَحِمَتْ﴾ قد اكتسبت التذكير بإضافتها إلى لفظ الجلالة ﴿اللَّهُ﴾^(٤). وذكر غير واحد من المفسرين أن ﴿قَرِيبٌ﴾ قد ورد إما على تأويل الرحمة بالرحيم أو الترحم، ولأنه صفة موصوف محذوف، أي: شيء قريب، أو لأن تأنيث الرحمة غير حقيقي^(٥)، وقد ورد الوجه الأخير مما ذكره المفسرون، ذلك أن التأنيث واجب في نحو: «الشمس طالعة» و«الشمس طلعت» فلا يجوز التذكير إلا مع تقديم الفعل، أما إذا تأخر فلا يجوز إلا التأنيث^(٦)، بينما يرى الألوسي أنه لم يقل قريبة للإشارة إلى أرباب الأذهان السليمة إلى أنها قريبة جداً من المحسنين^(٧). والباحث يميل إلى ما يراه أحد الباحثين من أن الذي سَوَّغَ تذكير ﴿قَرِيبٌ﴾ هو أنه لا لبس في المعنى، بل ظاهر جلي^(٨). ومثله أيضاً قوله تعالى: ﴿وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ﴾^(٩)، فجاء قوله ﴿قَرِيبٌ﴾ على التذكير، علماً أنه صفة لمؤنث لأن الساعة في معنى الوقت أو البعث، أو على معنى النسب أي: ذات قرب، أو على حذف مضاف أي: مجيء الساعة، قال مكي: ولأن تأنيثها مجازي وهذا ممنوع إذ لا يجوز «الشمس طالعة»

(١) سورة الاعراف: الآية: ٥٦.

(٢) ينظر: التمام في تفسير أشعار هذيل مما أغفله أبو سعيد السكري، وينظر الكافية في النحو: ١٦٦/٢.

(٣) ينظر: معاني القرآن للأخفش: ٣٠٠/٢؛ والخصائص: ٢٨٢/٢؛ والتبيان في إعراب القرآن: ٤٤٥/١.

(٤) ينظر: نظم الدرر: ٤٤/٣؛ والمطالع السعيدة في شرح الفريدة: ٤٥٢.

(٥) ينظر: الكشف: ١٠٦/٢؛ وانوار التنزيل: ٣٤٣/١.

(٦) ينظر: البحر المحيط: ٧١/٥؛ ومغني اللبيب: ٦٦٦/٢.

(٧) ينظر: روح المعاني: ٥٣٢/٨.

(٨) ينظر: تحت راية القرآن (لفتات نحوية).

(٩) سورة الشورى: من الآية: ١٧.



ولا « القدرُ فائرٌ »^(١). ومثله أيضاً قوله تعالى: ﴿ وَمَا يَذْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴾^(٢). ومنه قوله تعالى: ﴿ وَأَزْلَفَتْ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴾^(٣)؛ فقوله: ﴿ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴾ جاء على التذكير ولم يؤنث لأن الجنة هنا بمعنى البستان أو لأن « فعيل » لا يؤنث لأنه بزنة المصادر^(٤). وهذا ما ذهب إليه الزَّحَّشَرِيُّ إذ قال: (وتذكيره لأنه على زنة المصادر، كالزئير والصليل، والمصادر يستوي في الوصف بها المذكر والمؤنث)^(٥). ولم يُسَلِّمْهُ أَبُو حِيَان بقوله: (وكونه على وزن المصدر، لا يُسَوِّغُ أَنْ يَكُونَ الْمَذْكُورُ صِفَةً لِلْمُؤَنَّثِ)^(٦). وقال الزَّحَّشَرِيُّ أيضاً: (أو على حذف الموصوف أي شيئاً غير بعيد)^(٧)، أو إزلاًفاً غير بعيد^(٨). وقد جمع صاحب التحرير والتنوير هذه التوجيهات بقوله: (وتجريد ﴿ بَعِيدٍ ﴾ من علاقة التأنيث: أما على اعتبار ﴿ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴾ وصفاً لمكان، وأما ما جرى على الاستعمال الغالب في وصف (بعيد وقريب) إذا أُريد البعد القرب بالجهة دون النسب أن يجروا من علامة التأنيث كما قاله الفراء: أو لأن تأنيث اسم الجنة غير حقيقي كما قال الزجاج، وأما لأنه جاء على زنة المصدر مثل: الزئير والصليل، كما قال الزَّحَّشَرِيُّ، ومثله قوله تعالى: ﴿ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴾^(٩)^(١٠). وعلى العكس مما تقدم ما جاء في قوله تعالى: ﴿ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۖ ﴾^(١١) وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۚ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَتُ ضُرِّيَّهِ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هِيَ مُمْسِكَةٌ بِرَحْمَتِهِ ۚ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۚ ﴾^(١٢). ذهب الرازي هذا المذهب من قبل، إذ قال في أثناء تفسيره لهذه الآية: (فإن قيل: كيف قوله: ﴿ كَاشِفَتُ ﴾ و﴿ مُمْسِكَةٌ ﴾ على التأنيث بعد قوله ﴿ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ﴾؟ قلنا: المقصود التنبيه على كمال ضعفها، فإنَّ الأنوثة مظنة الضعف، ولأنهم كانوا يصفونها بالتأنيث ويقولون:

(١) ينظر: مشكل إعراب القرآن: ٢/٦٤٥-٦٤٦.

(٢) سورة الاحزاب: من الآية: ٦٣.

(٣) سورة ق: الآية: ٣١.

(٤) ينظر: البيان في إعراب القرآن: ٢/٣٧٤؛ والدر المصون: ١٠/٣٠-٣١.

(٥) الكشف: ٤/٣٩٣.

(٦) البحر المحيط: ٩/٥٣٩.

(٧) الكشف: ٤/٣٩٣.

(٨) ينظر: البحر المحيط: ٩/٥٣٩.

(٩) سورة الاعراف: الآية: ٥٦.

(١٠) التحرير والتنوير: ٢٦/٢٦٦.

(١١) سورة الزمر: الآيات: ٣٦-٣٧-٣٨.



اللات والعزى ومناة^(١) وجاء في البحر المديد تعليقا على ما تقدم: (وفيه تهكم بهم، وبمعبودهم، حيث جعلهم يعبدون الإناث)^(٢).

(ب) وصف المؤنث بالمذكر وبالعكس: ومن ذلك قوله تعالى: ﴿الْمَرْتَرَأَنَّا اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَعَرَبِيدٌ سُودٌ﴾^(٣). فقوله: ﴿مُخْتَلِفًا﴾ نعت لقوله ﴿ثَمَرَاتٍ﴾ وقوله تعالى: ﴿أَلْوَانُهَا﴾ فاعل به، ولولا ذلك لَأُنْثُ ﴿مُخْتَلِفًا﴾، ولكنه لما أسند إلى جمع تكسير غير عاقل جاز تذكيره، ولو أنث فقل: «مختلفة» كما نقول: «اختلفت ألوانها»، لجاز أي: مختلفة الأجناس من الرمان والتفاح والعنب وغيرها مما لا يحصر أو الهيئات من الحمرة والصفرة والخضرة ونحوها، فالذي قَدَرَ على المفاوطة بينها وهي من ماء واحد لا يستبعد عليه أن يجعل الدلائل بالكتاب وغيره نورا لشخص وعمى لآخر^(٤). ومنه أيضا قوله تعالى: ﴿وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يَقْدِرُ فَأَنْشَرَنَا بِهِ بَلَدَةً مَيِّتًا كَذَلِكَ نُخْرِجُوهَا﴾^(٥). والموت بلغ الغاية بضعف أرضه في نفسه وضعف أهله عن إحيائه^(٦). وللا لوسي توجيه لتعليل وصف المذكر بالمؤنث حيث قال: (وتذكيره لأن البلدة في معنى البلد والمكان)^(٨)، وقال أيضا: (قال الحلبي: لا يبعد - والله تعالى اعلم - أن يكون تأنيث البلد وتذكير ﴿مَيِّتًا﴾ وإشارة إلى بلوغ ضعف حالة الغاية)^(٩). وعكس ذلك وهو وصف المؤنث بالمذكر ما ورد في قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا﴾^(١٧) السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا^(١٠). فقوله تعالى: ﴿السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ﴾ بتذكير ﴿مُنْفَطِرٌ﴾، وإنما لم تؤنث الصفة لوجوه منها: قال أبو عمرو بن العلاء: لأنها بمعنى السقف، تقول: هذا سماء البيت، قال تعالى: ﴿وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا﴾^(١١) ومنها أنها على النسبة، أي ذات انقطاع، نحو امرأة مريض وحائض، أي ذات ارضاع وذات حيض.

(١) التفسير الكبير: ٢٦/٢٤٦.

(٢) البحر المديد: ٦/٢٦٤.

(٣) سورة فاطر: الآية: ٢٧.

(٤) ينظر: الجامع لأحكام القرآن: ١٤/٢٢٠؛ واللباب في علوم الكتاب: ١٦/١٢٨؛ وفتح القدير: ٤/٤٣٤.

(٥) سورة الزخرف: الآية: ١١.

(٦) نظم الدرر: ٩/٧.

(٧) ينظر: الكشف: ٤/٢٨٣.

(٨) روح المعاني: ٩٣/٢٥.

(٩) المصدر نفسه: ٩٣/٢٥.

(١٠) سورة المزمل: الآيات: ١٧-١٨.

(١١) سورة الانبياء: من الآية: ٣٢.





إجراء السماء على التأنيث إلى التذكير إثارة لتخفيف الوصف، لأنه لما جيء به بصيغة منفعل بحرفي زيادة هما الميم والنون كانت الكلمة معرضة للثقل إذا الحق بها حرف زائد آخر ثالث، وهو هاء التأنيث فيحصل فيها ثقل يُجَنَّبُ الكلام البالغ غاية الفصاحة، ألا ترى أنها لم تجر على التذكير في قوله تعالى: ﴿إِذَا السَّمَاءُ أَنْفَطَرَتْ﴾^(١)، إذ ليس في الفعل إلا حرف مزيد واحد وهو النون، إذ لا اعتداد بهمزة الوصل، لأنها ساقطة في حالة الوصل، فجاءت بعدها تاء التأنيث^(٢). ويظن الباحث أن الاظهر من هذه الآراء هو ما ذهب اليه الفراء في جواز تذكير السماء وتأنيثها لأن التنزيل الحكيم استعملها مذكَّرة ومؤنثة ومن التأنيث قوله تعالى: ﴿إِذَا السَّمَاءُ أَنْشَقَّتْ﴾^(٣) -- والله أعلم.

ج) اختيار التأنيث بدل التذكير: ومما يندرج في هذا الموضوع ما جاء في قوله تعالى: ﴿وَمِمَّنْ غَابَبَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ﴾^(٤). قال الزمخشري: (ونظيرها الذبيحة والنطيحة والرمية في أنها أسماء غير صفات)^(٥)، جاء في روح المعاني: (فتاؤها ليست لتأنيث إذ لم يلاحظ لها موصوف تجري عليه كالراوية للرجل فهي تاء مبالغة، ويجوز أن تكون صفة منقولة إلى الاسمية سمي بها ما يغيب ويخفى، والتاء فيها للنقل كما في الفاتحة، والفرق بين المغلَّب والمنقول - على ما قال الخفاجي - أن الأول يجوز اجراؤه على موصوف مذكر بخلاف الثاني)^(٦).

ومنه قوله تعالى: ﴿يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا﴾^(٧). المرضعة هي التي في حال الارضاع ملقمة ثديها للطفل والمرضع التي شأنها أن ترضع، وإن لم تباشِر الارضاع في حال وضعها، فقال: ﴿مُرْضِعَةٍ﴾ ليدل على أن ذلك الهول إذا فوجئت به هذه وقد ألقمت ثديها تنزعه من فيه لما يلحقها من الدهشة^(٨). وقد ذهب هذا المذهب أبو حيان وتابعه السمين الحلبي في أنه جاء بلفظ ﴿مُرْضِعَةٍ﴾ دون «مرضع» لأنه يريد به الفعل لا النسب، بمعنى ذات ارضاع. أي: انها من تلبست بالفعل. والمرضع من شأنها أن ترضع كحائض، فإذا اريد التلبس قيل: حائضة. والمعنى: ان من شدة الهول

(١) سورة الانفطار: الآية: ١.

(٢) التحرير والتنوير: ٢٨٥/٢٩.

(٣) سورة الانشقاق: الآية: ١.

(٤) سورة النمل: الآية: ٧٥.

(٥) الكشف: ٣٨٦/٣.

(٦) روح المعاني: ٣٠٥/٢٠.

(٧) سورة الحج: من الآية: ٢.

(٨) ينظر: معاني القرآن للفراء: ٢/٢١٤؛ وإعراب القرآن للنحاس: ٣/٦٠؛ والبيان في إعراب القرآن: ٢/١٧٠.



تذهل هذه عن ولدها فكيف بغيرها؟

وقد ذهب بعض الكوفيين إلى ان «المرضعة» تقال للأم ، و«المرضع» تقال للمستأجرة غير الأم، وهذا مردود بقول الشاعر: (الطويل)

* كُمْرُضْعَةٍ أَوْلَادَ أُخْرَى وَضِيَعَتْ
بني بطنها هذا الضلالُ عن القَصْدِ^(١)

فأطلق المرضعة بالتاء على غير الأم. وقول العرب مرضعة يراد أيضا قول الكوفيين: إن الصفات المختصة بالمؤنث لا يلحقها تاء التأنيث نحو: حائض وطالق.

فالذي يقال: إن قُصِدَ النسب فالأمر على ما ذكروا، - أي: بغير تاء التأنيث - وإن قُصِدَ الدلالة على التلبس بالفعل وجبت التاء فيقال: حائضة وطالقة وطامثة^(٢).

قال الشنقيطي (ت ١٣٩٣هـ): (والأظهر في ذلك هو ما قدمنا، من أنه إن أُريد الفعل جيء بالتاء، وإن أُريد النسبة جُرِدَ من التاء، ومن مجيء التاء للمعنى المذكور قول الأعشى: (الكامل)

* يا جَارِي بَيْتِي فَإِنَّكِ طَالِقَةٌ
كذلك أمور الناس غادٍ وطارقة^{(٣)(٤)}

(د) إسناد المذكر إلى الفعل المؤنث وبالعكس: ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: ﴿كَذَبَتْ قَوْمٌ نَبِيًّا﴾ (المُرْسَلِينَ)^(٥). جاء في المصباح المنير: (ويذكر القوم ويؤنث فيقال: قام القوم وقامت القوم، وكذا كل اسم جمع لا واحد له من لفظه نحو: رهط ونفر)^(٦). وقيل: إنما أنث فعل القوم لأنهم بمعنى أمة، ولما كانت آحاده عقلاء ذكورا وإنائا عاد الضمير عليه باعتبار تغليب الذكور، قاله: ابن عادل^(٧) وتابعه الألوسي^(٨).

والباحث يظن بأن الوجه من هذه التعليقات هو ان القوم من الالفاظ التي تُذكر وتؤنث وقد وردت في النظم القرآني على هاتين الصيغتين بحسب ما يستدعيه المعنى. ومنه قوله تعالى: ﴿وَأَخَذَ الذِّبْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَرِهِمْ جَنُومًا﴾^(٩). إنما قال تعالى: ﴿وَأَخَذَ﴾ ولم يقل «وأخذت» لأن الصيحة

(١) لم اهتد إلى قائله، وهو في البخلاء: ١٣٩/٢، والمستقصى من أمثال العرب: ٧٧/١؛ وروضة العقلاء ونزهة الفضلاء: ٢٥٥، والبحر المحيط: ٤٨١/٧.

(٢) ينظر: البحر المحيط: ٤٨١/٧؛ والدر المصون: ٢٢٣/٨-٢٢٤.

(٣) ديوانه: ١٢٢.

(٤) اضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن: ٢٥٦/٤.

(٥) سورة الشعراء: الآية: ١٠٥.

(٦) المصباح المنير: ٢٦٩/١ (قوم).

(٧) ينظر: الباب في علوم الكتاب: ٥١/١٥.

(٨) ينظر: روح المعاني: ١٤٢/١٩.

(٩) سورة هود: الآية: ٦٧.



محمولة على الصياح، وأيضاً فصل بين الفعل والاسم المؤنث بفواصل فكان الفاصل كالعوض من تاء التأنيث^(١). وقد أضاف السيوطي تعليلاً آخر بناه على كون الصيغة مؤنثاً غير حقيقي، وهذا ما جعله يحكم بحسن تذكير الفعل، وذلك على الجواز لا الوجوب، إذ (الاثبات مع الحقيقي أولى، ما لم يكن جمعا، وأما غير الحقيقي فالحدث فيه مع الفصل أحسن، نحو ﴿فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ﴾^(٢)، ﴿قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ﴾^(٣)، فإن كثر الفصل ازداد حسنا نحو: ﴿وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ﴾ فجمع بينهما في سورة هود^(٤).

هـ) تذكير اسم في سورة وتأنيثه في أخرى. ومنه قوله تعالى: ﴿وَالْفُلُكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ﴾^(٥)، فقد أنث «الفلك» لأنه بمعنى السفينة، لأن واحد السفن وجمعه سواء، إذ لو كانت بمعنى المركب لذكرها مع أنها في اللغة تُذكر وتؤنث، قال تعالى: ﴿إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِّ الْمَشْهُونِ﴾^(٦). إذا فالفلك يُذكر ويؤنث، ولكن تذكيره وتأنيثه مرتبطان بالمعنى، فإذا كان بمعنى السفينة كان مؤنثاً، وإن كان بمعنى المركب كان مذكراً وما ذكره أبو بكر الانباري قائلاً: (فمن ذكر الفلك ذهب إلى معنى المركب ومن أنث ذهب إلى معنى السفينة ومن جمع ذهب إلى معنى السفن)^(٨) وتابعه القرطبي^(٩). وعلى أية حال فإن (الفلك) يُذكر ويؤنث، إلا أن الغالب عليه هو التأنيث والدليل على ذلك أن التنزيل الحكيم جاء بتأنيثه أكثر من تذكيرها ومن هذه الآيات التي وردت بصيغة التأنيث قوله تعالى: ﴿وَالْفُلُكِ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ﴾^(١٠) وقوله: ﴿حَتَّى إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ﴾^(١١) وقال: ﴿حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِّ وَجْرَيْنَ مِنْهُمْ﴾^(١٢)، ثم قال: ﴿حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِّ وَجْرَيْنَ مِنْهُمْ بِرِيحٍ طَبَئَةٍ وَقَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رَبْحٌ

(١) ينظر: التفسير الكبير: ١٨/١٨.

(٢) سورة البقرة: من الآية: ٢٧٥.

(٣) سورة آل عمران: من الآية: ١٣.

(٤) معترك الأقران: ٣/٤٧٠.

(٥) سورة البقرة: من الآية: ١٦٤.

(٦) سورة الصافات: الآية: ١٤٠.

(٧) ينظر: الكشف: ١/١٨٧.

(٨) المذكر والمؤنث: ٢٢٨؛ وينظر: تاج العروس: (فلك).

(٩) ينظر: الجامع لأحكام القرآن: ١٥/٨١.

(١٠) سورة الحج: من الآية: ٦٥.

(١١) سورة هود: من الآية: ٤٠.

(١٢) سورة يونس: من الآية: ٢٢.

المبحث الثاني

الظواهر التي لوحظت في تذكير المضمير أو تأنيثه

(أ) الاختلاف بين الضمير وعائده تذكيراً وتأنيثاً: قد يكون الضمير مؤنثاً عائداً إلى مذكر ومنه جاء في قوله تعالى: ﴿إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٥﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ ﴿٢﴾﴾، فالضمير في قوله ﴿وَضَعْتُهَا﴾ إشارة لما في بطنها، وإِنَّمَا أَنْتَ عَلَى الْمَعْنَى، لأن «ما في بطنها» كان أنثى في علم الله أو على تأويل النفس أو النسمة ولم يكن يحرّر إلا الغلمان وكانت ترجو أن يكون غلاماً ولذلك نذرت تحريره^(٣). وقال البغوي: (والهاء في قوله وَضَعْتُهَا راجعة إلى النذيرة لا إلى «ما» ولذلك أَنْتَ)^(٤). وجاء في روح المعاني: (الضمير - لَهَا - ولَمَّا علم المتكلم أن مدلولها مؤنث جاز له تأنيث الضمير العائد إليه، وإن كان اللفظ مذكراً، وأما التأنيث في قوله تعالى ﴿قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ﴾ فليس باعتبار أن كل ضمير وقع بين مذكر ومؤنث هما عبارتان عن مدلول واحد جاز في التذكير والتأنيث نحو الكلام يسمى جملة)^(٥).

ومثله قوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ﴿٦﴾ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٧﴾﴾.

ذهب الزَّحَّشَرِيُّ إلى أن العلة في تأنيث ضمير المثلث لكونه مضافاً إلى مؤنث^(٧)، وقد علّق (ابن المنير) على كلام الزَّحَّشَرِيِّ حيث قال: (وقد تقدم له مثل ذلك في قوله تعالى: ﴿وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا ﴿٨﴾﴾ وقد بينا ثم أن عوده إلى الحفرة جائز، بل أولى. وكذلك عوده هاهنا إلى الذرة، ولا يمتنع ذلك كون المضاف إليه غير مخبر عنه، لأنَّ عود الضمير يستلزم الإخبار عنه في الكلام الأول، ويجوز: كانت دابتك، وكل ذلك أسهل من اكتساب المضاف للتأنيث من المضاف إِلَيْهِ. فقد نصَّ أبو علي في التعاليق أنه

(١) سورة يونس: من الآية: ٢٢.

(٢) سورة آل عمران: الآيات: ٣٥-٣٦.

(٣) ينظر: فتح القدير: ٤٢١/١.

(٤) تفسير البغوي: ٢٢٧/١.

(٥) روح المعاني: ١٧٨/٣.

(٦) سورة النساء: الآية: ٤٠.

(٧) ينظر: الكشف: ٥٤٣/١.

(٨) سورة آل عمران: من الآية: ١٠٣.



شاذ^(١). ومن قوله تعالى: ﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْتَحِ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾^(٢)، ف«السلم»:
الصلح، وتأنيث الضمير العائد في «لها» لحمل «السلم» مع أنه مذكر على ضده وهو الحرب، قال الشاعر:
(من البسيط)

* السَّلْمُ تَأْخُذُهُ مِنْهَا مَا رَضِيَتْ بِهِ والحَرْبُ يَكْفِيكَ مِنْ أَنْفَاسِهَا جُرْعُ^(٣)

فأنت ضمير «السلم»، في «تأخذ» حملا على ضده وهو «الحرب» هذا ما ذهب اليه الزمخشري^(٤).
ووافقه الآلوسي حيث قال: ﴿فَاجْتَحِ لَهَا﴾ أي: السلم، والتأنيث لحمله على ضده وهو الحرب فإنه
مؤنث سماعي^(٥)، ومن قال بهذا التعليل أيضا صاحب التحرير والتنوير ونصّه: («السلم» بفتح السين
وكسرهما ضد الحرب.... وحق لفظه التذكير ولكنه يؤنث حملا على ضده الحرب)^(٦). في حين ذهب أكثر
اهل اللغة واهل التفسير إلى ان الضمير في «لها» يعود على «السلم» لأنها تُذكر وتؤنث. يقول ابن السكيت:
(«السلم» مفتوح و«السلم» مكسور: الصلح يذكران ويؤنثان.... قال عز وجل: ﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْتَحِ
لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾^(٧). وتابعه ثعلب (ت ٢٩٠هـ) في مجالسه قائلا: (والسلم يُذكر
ويؤنث)^(٨)، وقد يكون ضمير المذكر عائدا على المؤنث، ومنه قوله تعالى: ﴿وَأَتَقُوا يَوْمًا لَا تَجْرَى نَفْسٌ عَنْ
نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ﴾^(٩)؛ فقد جاء الضمير في قوله: ﴿وَلَا
هُمْ يُنصَرُونَ﴾ مذكرا مع أنه راجع للنفوس، وكان المناسب «هن» بالتأنيث لأنه بمعنى العباد أو الأناس
كما تقول: ثلاثة أنفس، فالتاء مع تأنيث النفس لتأويل النفوس بالاشخاص أو الرجال، وقال البيضاوي:
(والضمير لما دلت عليه النفس الثانية المنكرة الواقعة في سياق النفس من النفوس الكثيرة، وتذكيره بمعنى
العباد والانسائي)^(١٠).

(١) الانتصاف فيما تضمنه الكشف: ٥٤٣/١-٥٤٤.

(٢) سورة الانفال: الآية: ٦١.

(٣) البيت لعباس بن مرداس في ديوانه: ١٠٣، وفي الكشف: ٢٢١/٢؛ وحاشية الشيخ يس: ٢٨٦/٢.

(٤) ينظر: الكشف: ٣٧٥/٢.

(٥) روح المعاني: ٣١١/١٠.

(٦) التحرير والتنوير: ١٤٨/٩.

(٧) اصلاح المنطق: ٣٦١/١؛ وينظر: شرح القصائد السبع الطوال: ٢٦٢.

(٨) مجالس ثعلب: ١٨/٨، وينظر: المعجم المفصل في المذكر والمؤنث: ٢٤٥.

(٩) سورة البقرة: الآية: ٤٨.

(١٠) انوار التنزيل: ٦٥/١.



(ب) تذكير ضمير في سورة وتأتيته في أخرى: جاء تذكير الضمير في سورة النحل في قوله تعالى: ﴿وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً تَسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبْنَا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ﴾^(١). في حين جاء تأنيته في سورة المؤمنون قال تعالى: ﴿وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً تَسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾^(٢)، وذكر: (وضمير ﴿بُطُونِهِ﴾ للانعام، وهو اسم جمع واسم الجمع يجوز تذكيره وافراده باعتبار لفظه وتأنيته وجمعه باعتبار معناه، ولذا جاء بالوجهين في القرآن الكريم وكلام العرب كذا قيل)^(٣).

(ج) عود ضميرين مختلفين تذكيرا وتأنيثا على معود واحد. ومنه قوله تعالى: ﴿كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝١١ فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ﴾^(٤)، يرى الطبري أن الهاء في قوله ﴿إِنَّهَا﴾ للسورة، وفي قوله: ﴿ذَكَّرْهُ﴾ للتنزيل والوحي^(٥). وتابعه ابن عادل في تعليل هذه الظاهرة قائلا: (وقوله: ﴿إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ﴾ فيه سؤالان:

الأول: قوله: ﴿إِنَّهَا﴾ ضمير المؤنث، وقوله: ﴿فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ﴾ ضمير المذكر، والضميران عائدان إلى شيء واحد، فكيف القول فيه؟؟؟

الجواب: وفيه وجهان:

الأول: ان قوله ﴿إِنَّهَا﴾ ضمير المؤنث، قال مقاتل: يعني آيات القرآن، وقال الكلبي: يعني هذه السورة وهو قول الاخفش، والضمير في قوله: ﴿فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ﴾ عائد إلى التذكرة أيضاً، لأن التذكرة في معنى الذكر والوعظ. الثاني: قال صاحب النظم: ﴿إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ﴾ يعني بها القرآن، والقرآن مذكر الا أنه لما جعل القرآن تذكرة أخرجه عن لفظ التذكرة، ولو ذكره لجاز كما قال في موضع آخر: ﴿كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ﴾ والدليل على ان قوله: ﴿إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ﴾ المراد به القرآن قوله: ﴿فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ﴾^(٦).

(١) سورة النحل: الآية: ٦٦.

(٢) سورة المؤمنون: الآية: ٢١.

(٣) روح المعاني: ٥٥٧/١٤.

(٤) سورة عبس: الآيات: ١١-١٢.

(٥) ينظر: جامع البيان: ٢٤/٢٢١.

(٦) الباب في علوم الكتاب: ١٥٢/٢٠.



الخاتمة

الحمد لله على ما أنعم، وعلم من البيان ما لم نعلم، والصلاة والسلام على سيدنا محمد خير من نطق بالصواب، وأفضل من أوتي الحكمة وفصل الخطاب، وعلى آله الأطهار، وصحابته الأخيار...
❖ إن التعبير القرآني تعبير مقصود، حيث إن كل لفظ فيه وضع وضعاً فنياً مقصوداً، وأنه لم يقدم لفظة على لفظة إلا لغرض يقتضيه السياق.

❖ وفي دائرة الكلمة المفردة يتجلى البحث والتتبع، كيف تؤثر الكلمة بالتعبير القرآني دون غيرها، وما يكمن وراء هذا الإيثار من معانٍ وأغراض بلاغية.

❖ إن للتوظيف البديع للجزئيات المتعلقة بالتذكير والتأنيث في التعبير القرآني أثراً كبيراً في الكشف عن العلل التي تكمن وراء هذا التوظيف.

وأخيراً أقول: فهذا الكتاب العزيز الذي أبى الله تعالى أن يؤتى بمثله، ولو كان الناس بعضهم لبعض ظهيراً، كان من إعجازه العجز عن الوقوف على كل أسرار إعجازه، لأنه المعجزة الكبرى التي لا تنقضي أسرارها، وأسأله تعالى أن يرزقنا الفهم الصحيح وحسن تدبر القرآن وأن يفقهنا فيه، ويعلمنا من أسرارها، وأن لا يؤاخذنا بما يكون قد زلَّ به القلم في غفلة منا، انه نعم المولى ونعم النصير.

المصادر والمراجع

القرآن الكريم.

* أبجد العلوم: القرشي المرقوم في بيان أقوال العلوم، صديق بين حسن القنوجي (ت ١٣٠٧ هـ)، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد العربي، دمشق، (د.ت).

* أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن: لمحمد الأمين المختار بن عبد القادر الشنقيطي (ت ١٣٩٣ هـ)، دار الفكر، بيروت، لبنان، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٥ م.

* إعراب القرآن: للإمام أبي جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل ابن النحاس (ت: ٣٣٨ هـ)، علّق عليه: عبد المنعم خليل إبراهيم، دار الكتب العلمية - بيروت، ط/١، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م.

* إعراب ثلاثين سورة من القرآن: لأبي عبد الله الحسين بن أحمد المعروف بابن خالويه، (ت ٣٠٧ هـ)، دار التربية للطباعة والنشر، بغداد، شارع المتنبي (د.ط)، (د.ت).

* أنوار التنزيل وأسرار التأويل: ناصر الدين أبي سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي



- (ت: ٦٨٥ هـ)، تقديم: محمود عبد القادر الأرناؤوط، دار صادر- بيروت، لبنان، ط/١، ٢٠٠١ م.
- * البحر المحيط: لمحمد بن يوسف الشهير بأبي حيان الأندلسي الغرناطي (ت: ٧٥٤ هـ)، بعناية: صدقي محمد جميل، دار الفكر- بيروت، لبنان، ١٤٢٥ هـ- ١٤٢٦ هـ- ٢٠٠٥ م.
- * البحر المديد: للإمام العلامة أبي العباس أحمد بن محمد بن المهدي بن عجبية الحسني (ت: ١٢٢٤ هـ)، تحقيق: أحمد الراوي، دار الكتب العلمية- بيروت، ط/١، ١٤٢٣ هـ- ٢٠٠٤ م.
- * البخلاء: لأبي عمرو عثمان بن بحر الجاحظ (ت: ٢٥٥ هـ)، تحقيق: أحمد العوامري، وعلي الجارم، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ١٤٢٢ هـ- ٢٠٠١ م.
- * تاج العروس: لمحمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني، أبو الفيض، الملقب بمرتضى الزبيدي (ت: ١٢٠٥ هـ)، تحقيق: مجموعة من المحققين، دار الهداية، د.ت.
- * التبيان في إعراب القرآن: لأبي البقاء عبد الله بن الحسين العكبري (ت: ٦١٦ هـ)، وضع حواشيه: محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية- بيروت، لبنان، ط/١، ١٤١٩ هـ- ١٩٩٨ م.
- * التحرير والتنوير: لمحمد الطاهر بن عاشور التونسي (ت: ١٣٩٣ هـ)، مؤسسة التاريخ العربي- بيروت، لبنان، ط/١، ١٤٢٠ هـ- ٢٠٠٠ م.
- * التفسير الكبير: لمحمد بن عمر بن الحسين الرازي الشافعي المعروف بالفخر الرازي (ت: ٦٠٦ هـ)، قدّم له: هاني الحاج، علّق عليه: عماد زكي، دار الكتب العلمية- بيروت، ط/١، ١٤٢١ هـ- ٢٠٠١ م.
- * التمام في تفسير أشعار هذيل مما أغفله أبو سعيد السكري، أبي الفتح عثمان بن جني (ت: ٣٩٢ هـ)، تحقيق: أحمد ناجي القيسي، وأحمد مطلوب، وخديجة الحديثي، راجعه: د. مصطفى جواد، مطبعة العاني، بغداد، ط/١، ١٣٨١ هـ- ١٩٦٢ م.
- * تناسق الدرر في تناسب السور: للعلامة جلال الدين السيوطي (ت: ٩١١ هـ)، تحقيق: عبد الله محمد الدرويش، عالم الكتب- بيروت، ط/٢، ١٤٠٨ هـ- ١٩٨٧ م.
- * جامع البيان في تأويل القرآن: لمحمد بن يزيد بن كثير بن غالب الأملي، أبو جعفر الطبري (ت: ٣١٠ هـ)، تحقيق: أحمد محمد شاكر، مؤسسة الرسالة، ط/١، ١٤٢٠ هـ- ٢٠٠٠ م.
- * الجامع لأحكام القرآن: لأبي عبد الله محمد بن أحمد الانصاري القرطبي (ت: ٦٧١ هـ)، اعتنى به وصححه: الشيخ هشام سمير البخاري، دار احياء التراث العربي- بيروت، ط/١، ١٤٢٢ هـ- ٢٠٠٢ م.
- * الجدول في اعراب القرآن وصرفه وبيانه: تصنيف: محمود صافي، دار الرشيد، دمشق- بيروت، مؤسسة



الايان- بيروت، ط/٣، ١٤١٨هـ-١٩٩٨م.

* الخصائص: لابي الفتح عثمان بن جني (ت: ٣٩٢هـ)، تحقيق: عبد الحكيم بن محمد، المكتبة التوفيقية، د.ت.

* الدر المصون في علوم الكتاب المكنون: لأحمد بن يوسف المعروف بالسمين الحلبي (ت: ٧٥٦هـ)، تحقيق: الدكتور أحمد الخراط، دار القلم- دمشق، ط/١، ١٤١٤هـ-١٩٩٣م.

* ديوان الطفيل الغنوي، شرح الأصمعي، تحقيق: حسان فلاح أوغلي، دار صادر- بيروت، ط/١، ١٩٩٧م.

* ديوان العباس بن مرداس السلمي، تحقيق: يحيى الجبوري، بغداد، ١٣٨٨هـ-١٩٦٨م.
* روح المعاني: لأبي الفضل شهاب الدين السيد محمود الآلوسي البغدادي (ت: ١٢٧٠هـ)، علق عليه: محمد احمد الآمد، وعمر عبد السلام السلامي، دار إحياء التراث العربي- بيروت، لبنان، ط/١، ١٤٢٠هـ-١٩٩٩م.

* شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات: لأبي بكر محمد بن القاسم الانباري (ت ٣٢٨هـ)، تحقيق: عبد السلام هارون، دار المعارف، مصر، ط/٢، (د.ت).

* علل التعبير القرآني في كتب معاني القرآن حتى نهاية القرن الرابع الهجري، رسالة دكتوراه: رقيب لطيف، كلية التربية- جامعة الأنبار، ٢٠٠٢م.

* العين: لأبي عبد الرحمن الخليل بن احمد الفراهيدي (ت: ١٧٥هـ)، تحقيق: د. مهدي المخزومي، و د. ابراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال، (د.ت).

* فتح القدير: للامام محمد بن علي بن محمد الشوكاني (ت: ١٢٥٠هـ)، ضبطه وصححه: أحمد عبد السلام، دار الكتب العلمية- بيروت، ط/١، ١٤١٥هـ-١٩٩٤م.

* الكشف: لابي القاسم محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي (ت: ٥٣٨هـ)، حققها وخرّج أحاديثها: عبد الرزاق المهدي، دار احياء التراث العربي- بيروت، لبنان، ط/٢، ١٤٢١هـ-٢٠٠١م.

* اللباب في علوم الكتاب: للامام ابي حفص عمر بن علي ابن عادل الدمشقي الحنبلي (ت: ٨٨٠هـ)، تحقيق: الشيخ أحمد عبد الموجود، والشيخ علي محمد معوض، دار الكتب العلمية- بيروت، لبنان، ط/١، ١٤١٩هـ-١٩٩٨م.

* مجالس ثعلب: ثعلب (ت ٢٩١هـ)، تحقيق: عبد السلام هارون، القاهرة، ١٩٦٠م.



- * المذكر والمؤنث: (ابن التستري) الكاتب (ت ٣٦١هـ)، الناشر: مكتبة الخانجي، القاهرة، دار الرفاعي، الرياض، مطبعة المدني، ط/١، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.
- * المذكر والمؤنث: أبو العباس بن يزيد المبرد (ت ٢٨٥هـ)، حققه وقدم له: رمضان عبدالتواب وصلاح الدين الهادي، مطبعة دار الكتب، الجمهورية العربية المتحدة، ١٩٧٠م.
- * المذكر والمؤنث: أبو بكر محمد بن القاسم الانباري (ت ٣٢٨هـ)، تحقيق د. طارق عبدعون الجنابي، مطبعة العاني، بغداد، ط/١، ١٩٧٨م.
- * المذكر والمؤنث: يحيى بن زكريا الفراء (ت ٢٠٧هـ)، تحقيق: رمضان عبدالتواب، القاهرة، ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م.
- * المستقصى في أمثال العرب: لأبي القاسم عمر بن محمود الزنخشي (ت: ٥٣٨هـ)، دار الكتب العلمية - بيروت، ط/٢، ١٩٨٧م.
- * مشكل اعراب القرآن: مكي بن أبي طالب القيسي (ت: ٤٣٧هـ)، تحقيق: حاتم صالح الضامن، منشورات وزارة الإعلام العراقية، مطبعة سلمان العظمي، ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م.
- * المصباح المنير: لآحمد بن محمد بن علي الفيومي المقرئ، تحقيق: يوسف الشيخ محمد، المكتبة والعصرية، د.د.
- * المطالع السعيدة في شرح الفريدة: جلال الدين السيوطي (ت ٩١١هـ)، تحقيق: د. طاهر سليمان حمودة، الدار الجامعية للطباعة والنشر، الاسكندرية، ١٩٩٩م.
- * معاني القرآن للأخفش: سعيد بن مسعدة البلخي المجاشعي (ت: ٢١٥هـ)، دراسة وتحقيق: د. عبد الأمير محمد أمين الورد، عالم الكتب، ط/١، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- * معترك الأقران في إعجاز القرآن: لجلال الدين السيوطي (ت: ٩١١هـ)، ضبطه وصححه: أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية - بيروت، ط/١، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.
- * المعجم المفصل في المذكر والمؤنث: اعداد: د. اميل يعقوب، دار الكتب العلمية، ط/٢، بيروت، لبنان، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م.
- * مغني اللبيب عن كتب الأعراب: لابن هشام الأنصاري (ت: ٧٦١هـ)، تحقيق: د. مازن المبارك، ومحمد علي حمد الله، راجعه: سعيد الأفغاني، مؤسسة الصادق، ١٣٧٨هـ.
- * نظم الدرر في تناسب الآيات والسور: للامام برهان الدين ابي الحسن ابراهيم بن عمر البقاعي (ت:



٨٨٥ هـ)، دار الكتب العلمية - بيروت، ط/٢، ٢٠٠٢م - ١٤٢٤هـ.

Sources and References

The Holy Qur'an.

Abjad Al-Uloom: Al-Qurashi Al-Marqoom fi Bayan Aqwal Al-Uloom, Sadiq bin Hasan Al-Qanuji (d. 1307 AH), Publications of the Ministry of Culture and Arab Guidance, Damascus, (n.d.).

Adwa' Al-Bayan fi Idhah Al-Qur'an bil-Qur'an: by Muhammad Al-Amin Al-Mukhtar bin Abdul Qadir Al-Shanqiti (d. 1393 AH), Dar Al-Fikr, Beirut, Lebanon, 1415 AH - 1995 AD.

I'rab Al-Qur'an: by Imam Abu Ja'far Ahmad bin Muhammad bin Isma'il Ibn Al-Nahhas (d. 338 AH), annotated by Abdul Mun'im Khalil Ibrahim, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, 1st ed., 1421 AH - 2001 AD.

I'rab Thalathin Surah min Al-Qur'an: by Abu Abdullah Al-Husayn bin Ahmad, known as Ibn Khalawayh (d. 307 AH), Dar Al-Tarbiyah for Printing and Publishing, Baghdad, Al-Mutanabbi Street, (n.p.), (n.d.).

Anwar Al-Tanzil wa Asrar Al-Ta'wil: Nasir Al-Din Abu Sa'id Abdullah bin Umar bin Muhammad Al-Shirazi Al-Baydawi (d. 685 AH), introduction by Mahmoud Abdul Qadir Al-Arna'ut, Dar Sadir, Beirut, Lebanon, 1st ed., 2001 AD.

Al-Bahr Al-Muhit: by Muhammad bin Yusuf, known as Abu Hayyan Al-Andalusi Al-Gharnati (d. 754 AH), revised by Sidqi Muhammad Jamil, Dar Al-Fikr, Beirut, Lebanon, 1425-1426 AH - 2005 AD.

Al-Bahr Al-Madid: by Imam Ahmad bin Muhammad bin Al-Mahdi bin Ajiba Al-Hasani (d. 1224 AH), edited by Ahmad Al-Rawi, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, 1st ed., 1423 AH - 2004 AD.

Al-Bukhala': by Abu Amr Uthman bin Bahr Al-Jahiz (d. 255 AH), edited by Ahmad Al-Awwamiri and Ali Al-Jarim, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, 1422 AH - 2001 AD.

Taj Al-Arus: by Muhammad bin Muhammad bin Abdul Razzaq Al-Husseini, Abu Al-Fayd, known as Murtada Al-Zubaidi (d. 1205 AH), edited by a group of scholars, Dar Al-Hidayah, (n.d.).

Al-Tibyan fi I'rab Al-Qur'an: by Abu Al-Baq'a Abdullah bin Al-Husayn Al-'Akbari (d. 616 AH), annotated by Muhammad Husayn Shams Al-Din, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1419 AH - 1998 AD.



Al-Tahrir wal-Tanwir: by Muhammad Al-Tahir bin Ashur Al-Tunisi (d. 1393 AH), Arab History Foundation, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1420 AH - 2000 AD.

Al-Tafsir Al-Kabir: by Muhammad bin Umar bin Al-Husayn Al-Razi Al-Shafi'i, known as Fakhr Al-Razi (d. 606 AH), introduction by Hani Al-Haj, annotated by Imad Zaki, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, 1st ed., 1421 AH - 2001 AD.

Al-Tamam fi Tafsir Ash'ar Hudhayl: by Abu Al-Fath Uthman bin Jinni (d. 392 AH), edited by Ahmad Naji Al-Qaysi, Ahmad Matlub, and Khadija Al-Hadithi, reviewed by Dr. Mustafa Jawad, Al-'Ani Press, Baghdad, 1st ed., 1381 AH - 1962 AD.

Tanasiq Al-Durar fi Tanasub Al-Suwar: by Jalal Al-Din Al-Suyuti (d. 911 AH), edited by Abdullah Muhammad Al-Darwish, Alam Al-Kutub, Beirut, 2nd ed., 1408 AH - 1987 AD.

Jami' Al-Bayan fi Ta'wil Al-Qur'an: by Abu Ja'far Al-Tabari (d. 310 AH), edited by Ahmad Muhammad Shakir, Al-Risalah Foundation, 1st ed., 1420 AH - 2000 AD.

Al-Jami' li Ahkam Al-Qur'an: by Abu Abdullah Muhammad bin Ahmad Al-Qurtubi (d. 671 AH), edited and corrected by Sheikh Hisham Samir Al-Bukhari, Dar Ihya' Al-Turath Al-Arabi, Beirut, 1st ed., 1422 AH - 2002 AD.

Al-Jadwal fi l'rab Al-Qur'an wa Sarfihi wa Bayanihi: by Mahmoud Safi, Dar Al-Rashid, Damascus-Beirut, Al-Iman Foundation, Beirut, 3rd ed., 1418 AH - 1998 AD.

Al-Khasa'is: by Abu Al-Fath Uthman bin Jinni (d. 392 AH), edited by Abdul Hakim bin Muhammad, Al-Maktabah Al-Tawfiqiyyah, (n.d.).

Al-Durr Al-Masun fi 'Ulum Al-Kitab Al-Maknoun: by Ahmad bin Yusuf, known as Al-Samin Al-Halabi (d. 756 AH), edited by Dr. Ahmad Al-Kharrat, Dar Al-Qalam, Damascus, 1st ed., 1414 AH - 1993 AD.

Diwan Al-Tufayl Al-Ghanawi, explained by Al-Asma'i, edited by Hassan Falah Oghli, Dar Sadir, Beirut, 1st ed., 1997 AD.

Diwan Al-Abbas bin Mirdas Al-Sulami, edited by Yahya Al-Juburi, Baghdad, 1388 AH - 1968 AD.

Ruh Al-Ma'ani: by Abu Al-Fadl Shihab Al-Din Mahmoud Al-Alusi Al-Baghdadi (d. 1270 AH), annotated by Muhammad Ahmad Al-Amid and Umar Abdul Salam Al-Salami, Dar Ihya' Al-Turath Al-Arabi, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1420 AH - 1999 AD.

Sharh Al-Qasa'id Al-Sab' Al-Tiwal Al-Jahiliyyat: by Abu Bakr Muhammad bin Al-Qasim Al-Anbari (d. 328 AH), edited by Abdul Salam Harun, Dar Al-Ma'arif, Egypt, 2nd ed., (n.d.).

'Ilal Al-Ta'bir Al-Qur'ani fi Kutub Ma'ani Al-Qur'an hatta Nihayat Al-Qarn Al-Rabi' Al-Hijri,



PhD Dissertation: Raqib Latif, College of Education, University of Anbar, 2002 AD.

Al-'Ayn: by Abu Abdul Rahman Al-Khalil bin Ahmad Al-Farahidi (d. 175 AH), edited by Dr. Mahdi Al-Makhzoumi and Dr. Ibrahim Al-Samarrai, Dar wa Maktabat Al-Hilal, (n.d.).

Fath Al-Qadir: by Imam Muhammad bin Ali bin Muhammad Al-Shawkani (d. 1250 AH), edited by Ahmad Abdul Salam, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, 1st ed., 1415 AH - 1994 AD.

Al-Kashshaf: by Abu Al-Qasim Mahmud bin Umar Al-Zamakhshari Al-Khwarizmi (d. 538 AH), edited and with hadith authentication by Abdul Razzaq Al-Mahdi, Dar Ihya' Al-Turath Al-Arabi, Beirut, Lebanon, 2nd ed., 1421 AH - 2001 AD.

Al-Lubab fi 'Ulum Al-Kitab: by Imam Abu Hafs Umar bin Ali Ibn 'Adil Al-Dimashqi Al-Hanbali (d. 880 AH), edited by Sheikh Ahmad Abdul Mawjood and Sheikh Ali Muhammad Mu'awwad, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1419 AH - 1998 AD.

Majalis Tha'lab: Tha'lab (d. 291 AH), edited by Abdul Salam Harun, Cairo, 1960 AD.

Al-Mudhakkar wal-Mu'annath: by Ibn Al-Tustari (d. 361 AH), published by Maktabat Al-Khanji, Cairo, Dar Al-Rifa'i, Riyadh, Al-Madani Press, 1st ed., 1403 AH - 1983 AD.

Al-Mudhakkar wal-Mu'annath: by Abu Al-Abbas Ibn Yazid Al-Mubarrad (d. 285 AH), edited by Ramadan Abdul Tawab and Salah Al-Din Al-Hadi, Dar Al-Kutub Press, United Arab Republic, 1970 AD.

Al-Mudhakkar wal-Mu'annath: by Abu Bakr Muhammad bin Al-Qasim Al-Anbari (d. 328 AH), edited by Dr. Tarek Abdul Awn Al-Janabi, Al-'Ani Press, Baghdad, 1st ed., 1978 AD.

Al-Mudhakkar wal-Mu'annath: by Yahya bin Zakariya Al-Farra' (d. 207 AH), edited by Ramadan Abdul Tawab, Cairo, 1395 AH - 1975 AD.

Al-Mustaqsa fi Amthal Al-'Arab: by Abu Al-Qasim Umar bin Mahmud Al-Zamakhshari (d. 538 AH), Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, 2nd ed., 1987 AD.

Mushkil l'rab Al-Qur'an: by Maki bin Abi Talib Al-Qaysi (d. 437 AH), edited by Hatem Saleh Al-Dhami, Publications of the Iraqi Ministry of Information, Salman Al-'Adhami Press, 1395 AH - 1975 AD.

Al-Misbah Al-Munir: by Ahmad bin Muhammad bin Ali Al-Fayyumi Al-Maqri, edited by Yusuf Al-Sheikh Muhammad, Al-Maktabah Al-'Asriyyah, (n.d.).

Al-Matal'i Al-Sa'idah fi Sharh Al-Faridah: by Jalal Al-Din Al-Suyuti (d. 911 AH), edited by Dr. Tahir Sulayman Hamouda, Al-Dar Al-Jami'iyah for Printing and Publishing, Alexandria, 1999 AD.

Ma'ani Al-Qur'an: by Al-Akhfash, Sa'id bin Mas'adah Al-Balkhi Al-Mujashi'i (d. 215 AH),



studied and edited by Dr. Abdul Amir Muhammad Amin Al-Ward, Alam Al-Kutub, 1st ed., 1405 AH - 1985 AD.

Mu'tarak Al-Aqran fi I'jaz Al-Qur'an: by Jalal Al-Din Al-Suyuti (d. 911 AH), edited by Ahmad Shams Al-Din, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, 1st ed., 1408 AH - 1988 AD.

Al-Mu'jam Al-Mufasssal fi Al-Mudhakkar wal-Mu'annath: prepared by Dr. Emil Ya'qub, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 2nd ed., Beirut, Lebanon, 1421 AH - 2001 AD.

Mughni Al-Labib 'an Kutub Al-A'arib: by Ibn Hisham Al-Ansari (d. 761 AH), edited by Dr. Mazin Al-Mubarak and Muhammad Ali Hamdallah, reviewed by Said Al-Afghani, Al-Sadiq Foundation, 1378 AH.

Nazm Al-Durar fi Tanasub Al-Ayat wal-Suwar: by Imam Burhan Al-Din Abu Al-Hasan Ibrahim bin Umar Al-Biq'a'i (d. 885 AH), Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, 2nd ed., 2002 AD - 1424 AH.

